




**INSTRUCTIONS:**

1. (a) Name of issuer  
 (b) Issuer's I.R.S. Identification Number  
 (c) Issuer's S.E.C. file number, if any  
 (d) Issuer's address, including zip code  
 (e) Issuer's telephone number, including area code
  
2. (a) Name of person for whose account the securities are to be sold  
 (b) Such person's I.R.S. identification number, if such person is an entity  
 (c) Such person's relationship to the issuer (e.g., officer, director, 10% stockholder, or member of immediate family of any of the foregoing)  
 (d) Such person's address, including zip code
  
3. (a) Title of the class of securities to be sold  
 (b) Name and address of each broker through whom the securities are intended to be sold  
 (c) Number of shares or other units to be sold (if debt securities, give the aggregate face amount)  
 (d) Aggregate market value of the securities to be sold as of a specified date within 10 days prior to the filing of this notice  
 (e) Number of shares or other units of the class outstanding, or if debt securities the face amount thereof outstanding, as shown by the most recent report or statement published by the issuer  
 (f) Approximate date on which the securities are to be sold  
 (g) Name of each securities exchange, if any, on which the securities are intended to be sold

**说明:**

1. (a) 发行人名称  
 (b) 发行人的国家税务局税务编号  
 (c) 发行人的美国证券交易委员会档案编号, 如果有的话  
 (d) 发行人的联系地址, 包括邮政编码  
 (e) 发行人的电话号码, 包括区号
  
2. (a) 购买有价证券人的名称  
 (b) 该人的国家税务局税务编号, 如果该人为一实体  
 (c) 该人与发行人的关系 (比如, 是高级管理人员、董事、持股10%的股东, 还是前述人员的直系亲属)  
 (d) 该人的联系地址, 包括邮政编码
  
3. (a) 被出售证券的种类  
 (b) 发行证券的经纪人的名称和联系地址  
 (c) 股票份额或其他预售证券的份额 (如果是债务证券, 那么给出总面值)  
 (d) 预售的证券市场价格总额将自本通知备案前10天内一指定日期开始发售。  
 (e) 股票份额或其他已发行证券份额, 或者, 如果债务证券, 给出已发行的面值, 数额与发行人公布的最新报告相符。  
 (f) 证券出售的大致日期  
 (g) 发售证券的各证券交易所的名称, 如果有的话。

**Potential persons who are to respond to the collection of information contained in this form are not required to respond unless the form displays a currently valid OMB control number.**

**如果表格144上面没有填写当前有效的美国预算管理局 (OMB) 编号, 那么负责对有关该表信息收集方面事宜作出回答的人可以不予回应。**

SEC 1147 (01-04)  
 SEC 1147 (01-04)

**'The English version of this document is legally binding'**  
**本文件英文版受法律约束**